

學生 Student	姓名	English Name	Date of Birth / /	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
第一次報讀本校? New Student?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	目前就讀本校班別 Current Grade in HOCCS	目前就讀英文學校年級 Current Grade in public school	

Newark 校区 (30 classes)

班別 Class	Fee
中文简体班 Simplified Chinese class Sunday 1:30 – 3:30pm _____ Grade _____ Newark 校区只提供簡體中文班課程·如欲參加繁體班或者其他時段課程·請看學校網站: hoccs.org	\$390
第一次报名新生注册费 \$30 (New Student Non-refundable Registration Fee \$30)	\$30
<input type="checkbox"/> 家长可以担任学校义工 Parents can volunteer. School to arrange time and types of service <input type="checkbox"/> 家长无法服务·请交代班费 \$30 Parents choose not to volunteer, pay \$30 Date : _____ Type: _____	
美洲华语课本及圣文儿童圣经教材: (各年级统一收 \$30) Text Books: (\$30 for all grades)	\$30
Check #: _____ 中文班費用 Amount (make check payable to HOC6)	

有其他弟兄姊妹在本校就讀·請使用這位學生的家庭資料: _____

父 Father	姓名	English Name	Cell
	基督徒? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No 在基督之家聚會? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	E-mail	
母 Mother	姓名	English Name	Cell
	基督徒? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No 在基督之家聚會? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	E-mail	

Refund Policy:

- We reserves the right to cancel classes due to an insufficient number of students. A full refund will be issued.
- A refund (exclude \$30 non-refundable new student registration fee) will be issued for withdrawal from classes based on the table below:

申請退學日期 Withdrawal Date	3 days before class begins	1 week after class begins	2 weeks after class begins
學費退費額度 Tuition Refund	100% Tuition refund (exclude \$30 new student fee)	50% Tuition refund (exclude \$30 new student fee)	No refund
書籍費用 Text Book Fee	書籍不退費 (可領取) Text books are non-refundable		

Parents Agreement

- I agree to stay in the premise where my child's class is taking place. If I cannot be reached during emergency, please contact:

父母之外的緊急事故聯絡人 Emergency contact in addition to parents:	Name:	Cell phone :
--	-------	--------------

- I agree that any photos taken during the program may be used or published in the Church's publication or website.
- I agree that the church can teach my child Bible and pray in the class. I agree to help my child prepare their Bible homework and reading.

Parent/Guardian Signature 家長簽名: _____

日期: ____ / ____ / ____